

重要電報

美機大炸流球羣島

出乎倭軍意料之外 傷沉敵船艦五十八

珍珠港十日電。倭寇已悉美國與其清算珍珠港債償之期已不遠。美海軍航空母艦於昨日(美國時間)遣派大隊飛機猛炸日本以南之流球羣島。創下英勇之巨大勝利。傷沉日本大小船艦五十八艘。毀敵機八十九架。此外島上敵軍防禦工事被毀者甚重。茲將敵傷沉船艦種類與數目列後。沉沒者。驅逐艦壹艘。掃雷艦壹艘。潛水艇輔助艦壹艘。中型貨船兩艘。輕式貨船兩艘。海岸貨船五艘。或沉者。中型貨船兩艘。輕式貨船四艘。煤油船一艘。海岸貨船七艘。炸傷者。中型貨船三艘。輕式貨船六艘。驅逐艦一艘。煤油船兩艘。其他小船及桅船傷沉者合計又二十艘。

是次參加之美航空母艦飛機。是屬何斯海軍上將之第三艦隊者。由密查海軍中將指揮轟炸。(相信倭寇未幾將可斯島亦是由彼指揮)美機是次炸流球羣島。全出乎敵意料之外。美機在該羣島搜尋各種船艦轟炸。僅有小數飛機起飛抵抗。敵機被毀八十九架。祇有十四架是毀於空戰者。其他盡被毀於陸地。至於美機損失甚少。美艦則毫無損傷。是次美航空母艦出動與念密斯海軍大將昨夜調美軍將在華東海岸登陸之保證有重大關係。琉球羣島起自台灣以東六十里。至日本本島九州島南端止。各小島繼續延長五百七十里。距亞洲大陸約四百里。握入中國東海之門戶。造成倭軍內防綫之重要根據地。為戰艦及商船絕好之灣泊地。其飛機場及軍事設備。在戰略上佔重要價值。據全羣島居民八十萬。多集中於沖繩島。各島地勢。大抵丘陵起伏。多瘴氣。不適於產。從經濟上言。琉球羣島對日不其重要云。

美軍包圍阿亨之敵

要求其即刻投降

聯軍最高總司令部拾日電。乞治斯中將所部之美第一軍。將阿亨圍得鐵桶相似。命該區美步兵司令遞一愛的美敦書于德守軍。要求投降。謂倘若不肯。即用飛機大炮殲滅之。德守軍約一千五百。在東北角不斷反攻不遂。德方稱美軍由東南角衝入阿亨被逐出。

巴黎畫展會遭搗亂

巴黎拾日電。法畫家比卡索將其名貴之傑作七拾四幅公開展覽。於星期日下午被青年約百人擁入會場將其畫除下拋擲。此種畫多數每幅值五千元以上者。愛護比卡索者與暴徒鬥。至四十五分鐘之久。警察趕到制止。有等畫被污損。并失去三幅。據巴黎共產黨報載。比氏曾加入共產黨。故暴徒此舉含有政治作用。在立場上。彼輩必屬擁護之青年團無疑云。

英美警告納粹暴行

聯合社十日電。英美政府根據波蘭政府之報告。謂德圖屠殺阿西維仙集中營之人。昨日特聯名向納粹發出警告。所有納粹由至高以及至低級人員。如果實行此大屠殺。將來必置之於審判。科以應得之罪。

美軍砲轟到布洛那

羅馬十一日電。第五軍中之英兵達利米尼通布洛那公路上於薩拉埠十壹英里內。美軍佔法羅蘭斯通布洛那公路上之三村落。及登維布洛那不滿十英里之重要高崗。遠程大砲已射到布洛那郊外。第八軍之主力仍在阜米西諾河區被阻。

史總裁慶賀英美功

莫斯科十日電。史邱兩人在金蓮宮會議三小時後。史總裁大張華筵。慶祝英美對戰爭之功績。他於席中起立演講兩次。其表同情於且巴頓羅斯會議所決之戰後國際和平計劃。兩氏會議之目的。消除東南歐之德人及擁護法西斯黨之心理。聯盟國將來處置德國之辦法。煤油問題及波蘭事件亦在討論之列。



本報價目表

△每月	三元三角	△半年	十六元三角
△每季	九元	△全年	三十二元
郵費在內	四元五角	本埠郵費	一元三五
加郵費	一元三五	外埠郵費	二元
中國各埠	一元三五	加郵費	一元三五
除星期日外	每日出版	報費均要預先惠	空函定閱
報費均要預先惠	空函定閱	恕不奉呈	司理部啟

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「法外地方」
「粗吉多羅」
兼映談話時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

寶路銀行

〔五〕本銀行能寄款回中國
本銀行現與駐紐約中國銀行訂立良好協定。可郵匯，或電匯款項回中國之自由區。請到來本銀行詳細覽匯費可也

326 Main St., Vancouver, B.C. Can.

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

紐約中國銀行啟事

頃奉重慶總行電示。梧州肇慶及金崗等地匯款。因目前時局關係。應暫停接收等因。自應遵辦。茲為圖補救起見。凡匯往上述地點款項。可由敝行按照啟事第八十一號之暫行信匯辦法。先匯至重慶中行代為保管。待局勢好轉。隨時轉匯。以免將來擁擠延誤時間。特此登報週知。即希查照為荷

卅三年 九月廿一日

極樂氏藥房

大補丸 每盒五元二毫

治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食 治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴 欲求速用 每服三粒 一點之久 自然藥到成功 老人服之 實有返老還童之功

鹿尾肥滋補丸 每盒五元

常有正鹿尾肥 神效玉桂 救急萬靈油 小盒一元 大盒二元

主治各症列下

四時感冒 頭暈眼花 中風痰厥 霍亂吐瀉 時行瘟疫 山嵐瘴氣 通關活絡 止咳除痰 提神醒腦 舟車暈浪 四肢麻木 心腹疼痛 傷風鼻塞 風火牙痛 無名腫毒 疥癩瘡毒 治症太多不能盡錄 總之內科服用外科採用便能奏效

極樂氏精補藥水 每樽二元
(主治) 凡事不舉 勞力疲倦 夜夢遺精 眼花耳鳴 腳冷脚熱 血少氣虛 心痛粉粉 婦女丹 每樽二元 如意水 每樽五角 探花無憂丸 每盒一元

皮膚止癢藥膏 每盒一元
極樂氏搜毒丸 每樽二元
治骨節疼痛 週身瘙癢 遠年爛脚 皮膚濕毒 逢滯必消 紅雲血毒 大小便結 皮膚奇癢 及一切熱毒

△海外馳名消痔膏 每盒貳元
◎城埠代理處致公總堂內黃沛沛先生

GECK LOOK SIE
326 Main St., Vancouver, B.C. Can.

神農氏萬應搜毒丸

此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還童之功

治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 經虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒丸 每盒四元

此藥王遠照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱必清無毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消解服法簡便服用滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治 骨節疼痛 胃中疴瀉 風濕風濕 紅雲血毒 老年爛脚 週身瘙癢 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡毒 各種雜症 奏效如神

強大抗敵丸 每盒六元 持久衝鋒露 每罇七毛五
萬應止痛散 每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前腹痛
日久虛丸 每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收功最為神效

女西醫鄺素志 廣州市保生堂婦孺科專門醫學畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃慎余 統理男婦童內外全科各種雜症

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元
◎強身補精生血丸 每盒三元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎城埠代理 潘生源 興利 祥和
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

神農氏

止咳藥(薑)

每盒五毫 外埠寄費加一毫

初起喉癢咳 夜不安眠咳
感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳
老人虛弱咳 日久纏綿咳

正北鹿尾肥

超等每枝四十五圓五至七拾圓
上等每枝廿五圓五至四拾五圓

參茸三鞭大補丸

每盒五元 兩盒九元

此丸功能與陽腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功

治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

交代。由徐子樂先生監督。官誦誓詞。伍訓育主任官誦會章。全體唱校歌。散會後。新任職員即開首次會議。討論施行工作大綱之步驟云。

救國總會紀念雙十

華僑義捐救國總會。于昨晚八時舉行雙十國慶紀念大典。僑胞參加其為踴躍。由林善聰贊禮。行禮如儀。主席孫秋宜宣布開會意旨。隨即次第介紹曹美定。朱少英。曾雲峯。何練等君演講。鴻詞偉論。議論風生。每次演畢。各人均報以熱烈掌聲。禮成散會。洵盛況也。

中加協進會昨成立

▲目的在增進友誼商務
(本報專訪)中加協進會。昨於我國雙十節。假雲高華旅店尾咖啡廳開會。正式宣告成立。中西男女到會者百餘人。俱屬學。報。政。商。名流。華人方面除屬總領事為當然委員外。有九名僑商被選為會員。八時由主席化利斯宣佈開會。讀加首相項氏及商務部長之祝詞。屬總領事謝蔣主席。宋外長。翁經濟部長。劉大使等之祝詞。紀錄卡爾遜讚各要人之祝詞。主席致歡迎詞。備讚我國抗戰英勇。孔子哲理高崇。中國民族優秀。地大物博。將來發達無量。購買力偉大。故此中加問題增進友誼。旋請屬總領事演講。(增進友誼)繼有卑詩省大學校長麥斯博士演講。述其十三年前因出席第四屆太平洋友誼會之便。遊上海。南京。北平。出西北利亞。經俄國而歸之所得。謂觀中國文物美術之發達。遠在希臘。羅馬與歐人文化萌芽前。已早發明火藥。紙及印刷術。中國之富強。僅遲早問題云。市地夫斯君述其本人于登九參〇年。曾向加當局與美總統賀華等獻策。以最低利息及長期借款五萬萬元助中國之發展。可惜當時不為採納。後長江水災。又主張與加拿大多餘之麥救濟中國難民。市氏演講莊諧并施。獲得聽眾笑聲掌聲。并略涉及西方人迷于唯物主義。輕視中國人之危險。最後請市長漢匿作簡短之詞。主席致答謝詞。選舉職員。及質辭至十時五十分鐘而散會。

黃族開親大會之盛況
(續昨)隨由漢升體育會員生舞瑞獅助慶。漢魂世淡領導。麟光。惠全。重敏。啟祥。華大。耀文及學生數十人參加。表演各種藝術及國技。靈捷矯健。令觀眾目眩心眩。而小童之活潑。更覺可愛。每人舞罷。眾皆報以熱烈之掌聲。隨即散會。至下午五時半則在新華僑酒樓公議。共設筵六十餘席。晚間九時十席。由文甫為公議會宣布員。懇親大會籌備處長公禮宣布議會旨趣。演講者有大會顧問黃領事蔭餘。鄒副領事秩華。三藩市江夏雲山總公所主席仁俊。舍路埠崇楷。來賓梁雨蒼。曹美定。及代表中文等。由昭立答謝。晚間九時議會演講者有來賓林近亭。劉耀祥。伍精民。代表有敬三。開福。光韶。紀杰。及宗人作氏。少波等。由昭立答謝。晚間八時半至九時半。文強學校學生開遊藝會。以娛樂賓代表等。其節目如下。由馬教員新眉宣布唱國歌。由李四愛琴鋼琴。羅仲仁。林競彰。曾龍友。麥伙琴奏中樂拍和。◎黃教員孔早宣布遊藝旨趣。◎方慧嫻足趾舞。◎歌詠。歌曲。跳舞。應有盡有。各種藝術。表演者。均極嫺熟。極得觀眾贊賞。至十時始盡歡而散。

社會黨領袖請要逐倭奴

全加社會信任黨之領袖劉氏。於昨謝神節日。駕臨雲場。據訪員說。稱。在西海岸之日人問題極複雜。除將所有日人遣回日本外。任何政策將都發生種界歧視及不幸之處。但不能完全施行強迫驅逐手段。事因有等係加拿大籍日人也。加政府應負責設法。遣加籍日人回日本云。

西女往探友人失去皮裘

據住巴師亞旅館西女不利氏投報警局。上星期。到去喇利比街六百號布路某友人處。將皮草脫下置於廚房。詎料被人偷竊。該皮草價值約六百元云。

卑詩大學授學位與四人

據卑詩大學消息。該大學之秋季會議。曾東請駐加美國大使亞他頓氏。中國大使劉師舜氏。英國高級委員麥唐納氏。暨俄國大使東堅氏等。前來授與名譽學位。同時舉行卑詩大學新任校長麥瑟士氏。正式就職禮云。

某商店被偷千二百磅糖

昨在滑打街一三〇號門牌。某進口商。被賊匪偷竊一千二百磅糖。一百磅裝黃糖八包。一百磅裝白糖四包云。

爾是自由社會

之一分子

我等加拿大人既有機會工作、儲蓄。及達到一種生活程度。為別國所羨慕且驚異者。

我等堅信吾人之精神與企圖。又以該精神與企圖。助成此自由社會之加拿大也。

每個人同享我等之自由。當共同勉力而保衛之。認購勝利公債。是保證為加拿大將來之一分子。我等今日所投之資。即是吾等在加拿大將來之利益關係也。

巨大戰費所需之自動儲蓄。為向來所未有。請認購勝利公債。最少多過以前一張可也。

準備多認購勝利公債

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCARPINE
不用割
消痔藥膏或坐藥
每六毫五—兩毫元二五
支行在哥林比
亞夾喜市定街

所務事
(地址) 喜市定夾福街(即藏書樓對面) 第四層四百〇二至四百〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑何盈基
涉種文訴何盈基
事文件訟何盈基
宜件訟何盈基
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病百日痊愈
得此良藥斷無皮膚患之必要
秘製環球唯一實驗包癒皮膚病膏 每盒式圓五
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
論任何皮膚病毒血毒癩癬及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒癩癬除
一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止痛無癢肉痛者將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把
握如無實驗敢請大言

諸君注意如有皮膚患者擦此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四號雲哥華旅館四號房
代理處 金利源 國信公司 匯生源五大商店
廣萬生 元發華棧
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥
李福先生大醫前上月付來皮膚藥膏一盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由 C.O.D. 便安此請
民國三十三年 十月廿六日 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神
弟患皮膚濕毒癢癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚病者即購聖藥試用立見奇功再購數盒繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉
旅雲埠台山湯湖李長煒恭頌

恭頌李福先生之良藥
▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心
敢者弟日前雙手患皮膚濕毒所患之處干枯皮厚起白亮如蛇蟻脫去登
層再復登層紅浮腫癢癢難堪經有年餘延請中西醫治用盡中西各
藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚病藥膏寄弟
李福先生處購得藥膏試用將他之藥膏擦後登時止痛立見奇功再購
登時擦不數日將弟之痛苦癢癢消除痊愈之後至今有六個月之久現下弟
之雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確
快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌

君曾試用過幼嫩烟絲以自
捲烟仔否? 應當試用之. 將
感覺何等容易自捲. 何等快
樂於吸此特種優良且成熟之
混合烟草也.
OGDEN'S
FINE CUT
LIVERPOOL
VIRGINIA

祖國新聞
卅一年度行政成績
國民政府行政院發表
交通工具 造船完成原計劃百分之
壹五〇 電工器材之發電機 完成
原數字百分之八十 電動機達百分之
壹六〇 變壓器達百分之壹〇五
二 電表達百分之壹〇〇 八五
電燈泡達百分之壹五〇 乾電池達
百分之八三有奇 化學工業之燒
成較三十年度增產壹二六噸
化汽油較三十一年增產壹六五. 六
六二加侖 純碱增產八四〇噸 紡
織工業 棉紗增產二五八壹件 毛
呢較三十年度增產一三二. 八二壹
公尺

根據以上數字 無論國營民營工業
不免影響若干工業產品之滯銷或
減縮 去年政府為挽救鋼鐵與機器
兩業之過剩現象 特添設軋鋼設備
利用鋼鐵製造輕便軌條與其他軍
需用品 以資銷納 並從事改良良
質 按後方需要情形 以為生產之
標準 壹面與各廠商簽立訂機專案
籌撥經費 亦有成效 藉以解除
各廠出品滯銷之危機 並統籌根本
補救方針 以達成供銷調協 物盡
其用之境

人力與物力 為抗戰
之兩大基石 我國具有雄厚之人力
如能善加啟導與集中 實能為
不可侮之偉力 政府數年來對於人
力動員 其主要目標 為鞏固組織
加強運用 期求人人各在崗位
各盡能力 或殺敵疆場 或効力後
方 以切合國家之實際需要 去年
政府除陸續辦理調整及民團團
計工商團體管制外 並整頓人力實
施之調查 以備統籌補充與合理分
配 其他管制技術員 節制人力
限制工資 均經分別擬定辦法
充分執行 並頒發國民義務勞動法
濟建設 其意義極為重大 我國社
會組織 雖相去尚遠 而政府推
進之決心 亦與時而俱增
(未完)

皮膚風癢藥膏 每盒壹元五
主治因天氣而濕身或頭部手足發
生之痒粒風核與夫一切皮膚癢痒
諸症一搽痒止此膏色白質滑味香
搽後皮膚涼爽無痛苦
經驗外痔藥膏 每盒壹元二毫五
經驗眼藥膏 每盒壹元二毫五
經理 馮裕倫 馮裕倫
通訊 WOO YU GEE Box 1145
代理 馮裕倫 馮裕倫
Victoria, B.C.

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑
胞賜顧來往咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷熱水噴 溫泉浴室 近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片叮街東壹號馬金紫紫堂樓下
司理馬本步敬啟

藥(蝦)大根丸
發育不全根短小每晚一服藥達丹田鼓吹根大成夜發
育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神若戰秦樓預早
牛吞吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備貨存無幾絕市近期
(扶鎗久戰丸) 每顆壹元 一打 九元
臨陣退縮君無防一類彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰
越勇越強此丸藥力強勁每服必應如不効原銀奉回
(長期抗戰丸) 每樽壹元 寄費五仙
外搽鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗準繩
(燃花戀情素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元
用素一類 置于口口 兩性親近 情如膠漆 永不忘
君 用法有單說明
(佳偶香素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成 香素餽之 夫婦不和 香素解之
情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素奪之
(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓
主 肛門癢癢內外痔瘡大便痛苦 努力出腸頭 痔垂血下
治 紅白痢症一服見功如不効原銀奉回
(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癩 頸項牛皮頑癬 四肢對門濕癬
週身疥癬 陰處癢癢風癬 此水清白 不污衣
不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不効 原銀奉回
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一類 尋常通尿 搜羅菌質 盡從小便驅出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清淡無瀉無嘔全無
小便 無碍工作 保無絕嗣 如不効 原銀奉回
◎代理 敬文氏丸散
強大丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折
挽奪造化丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
外感傳染 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽惡瘡 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
空函問症 筆金二元
外埠買藥 諸君見諒
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話仔三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
43 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

雲埠天生堂謹啟
專配眼鏡
驗眼較兼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

鄧良裝飾舖
承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉僑胞光顧
請由磁鐵地址通知快捷安
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程師註冊批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B.C.

海記 HARRY'S NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
本埠發售 著名良藥
膏丹丸散 化裝用品
文房小具 畫報月刊
中西週報 大華旬刊

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
千省鏡戴
萬華者匹
計人比明
算以詩眼

東亞旅館 TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞惠顧
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人 馮修誠 全啟

華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行 代理匯票
非常妥當 現加改善 更為快捷
匯價每國幣壹百元 伸換幣六元
郵匯每張匯票收寄郵費八毫 電
匯有中國銀行登記電匯號碼者 每
次收電費貳元五角 華友欲匯
款回家者 可向本行或本行之域埠
分行接洽 如因言語不便 請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啟

龜派路銀行
新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Person's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
樓下及浴室
各界來住宿
久暫由便
寫信給車票
請留心光顧
司理 關邦健謹啟

駐溫哥華全坎洪門籌賑
溫哥華公產籌辦處職員表
處長 陳宜顯 林三合
財政 薛聖接 謝志如 黃增業
監督 張惠介 鄭煜南 簡國安
外交 阮宗豪 吳國華 梅學
議長 周玉生 司徒捷子 宋甘泉
宣傳 林洪公 朱今石 陳翼耀
勸捐員 全體洪門昆仲

謹聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

豈有此理！

昨據外訊：「重慶統制物價。現定冰每磅十二元。檸檬水每樽四元。霜凍牛奶每杯五十元。雪糕每杯六十元。有人在報章廣告將舊電雪櫃出讓。索價六十五萬元。我看了這新聞之後。跟着又收到成都的友人來訊。他說「這個月米價又漲了」。每担(以川斗計)由七千元左右衝破一萬元大關。在成都。黃包車夫吃一碗「帽兒頭」要五十四元。他們每天憑氣力掙到一百多元只能吃四碗飯。拉車夫吃飯最要緊。他們不能不吃半飽或四分之一的飽。今年西川一帶的麥子收成不錯。穀子已經發了茁壯的青芽。轉眼便要插秧。至少現在沒有荒年的現象。為什麼米價要漲呢？

有人說：每年青黃不接的時候。大戶便像降落傘部隊似地來襲擊大後方。造成人為米荒。據主管當局去年度調查大戶存糧結果。四川全省。每年實收糧穀二百餘萬石以上。共有一萬餘戶。存糧三十二萬八千一百七十石。為全國之冠。東川南川北川的農村情形。我不大清楚。我眼着西川各縣灌溉便利。每年收成好。確是事實。大戶們的倉庫裏所囤積的。竟有十年以前的穀米。將來當着陳年花雕酒似的儲藏着。確是事實。在西川某縣一個大戶的兒子。被土匪綁票。以四百萬法幣贖取回來。也是事實。去冬冬不少不少的窮人。以兩萬元出賣則甜言蜜語。獻媚邀寵。對百姓則肉身。也是事實。花園錦簇的蓉城。架于十足。高談闊論。但有時上口的報紙的社會新聞欄裏。每天競賽似的登載新聞。也是事實。

「官」字兩個口

「官」字從「宀」之下。有兩口相連。故人恒稱「官」字兩個口。然予味此言。實有深意存焉。蓋為官之口。能福國。亦能禍國。一言可以興邦。一語可以覆國。故世之達官貴人。有時口若懸河。滔滔不絕。有時守口如瓶。效金人之三緘。官衙愈大。則口之作用亦與之俱大。戰國策云：「千丈之城。拔之尊俎之間。百尺之衝。折之衽席之上」。此口之作用也。當今之世。大官人一言。重於九鼎。但言雖重。效力反甚輕。此何的穀米。將來當着陳年花雕酒似的儲藏着。確是事實。在西川某縣一個大戶的兒子。被土匪綁票。以四百萬法幣贖取回來。也是事實。去冬冬不少不少的窮人。以兩萬元出賣則甜言蜜語。獻媚邀寵。對百姓則肉身。也是事實。花園錦簇的蓉城。架于十足。高談闊論。但有時上口的報紙的社會新聞欄裏。每天競賽似的登載新聞。也是事實。

駐紐約全美洲洪門總幹部通告

為通告事照得本總幹部根據駐全美洲各國洪門機關公意定期是年十一月十一日召開全美洲洪門機關代表懇親大會于紐約除將懇親規條另行函寄外特此通告仰全美洲各國各埠洪門機關一體週知預籌懇親費用選定代表辦理代表來往護照手續以便屆時出席為盼此佈

承接油漆裱紙 翻新全副藏雀(外埠寄費)住上海街五百二十八號
工作精良 工銀十二元(貴客自理)工場在卡路街五一七號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

中華民國卅三年 六月一日

補腎丸

雙料 四兩八元正
鹿茸 雙料 四兩八元正

搜毒藥精

每樽六元
銀四元二

奇異藥水

救急扶危限五分鐘見效
能治內外各症應驗如神

中國奇異藥水公司

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

萬龍腦油

大樽七毫
中樽四毫
小樽三毫

義泰公司

500 Main St. Vancouver, B.C.
電話：PACIFIC 9853

花舖廣告

本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價格物美

源通生粉

芝蔴米荳
瓷器雜貨
諸君光顧無任歡迎

趙鴻欣包醫痔科

不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
568 1/2 Yates Victoria, B. C.

中國絲髮仍有賣

加重大紡小衫 每件 八元七五
超等小花文華綉小衫 每件 十二元
超等文華羅小衫 每件 十二元

尚有用衣

頂厚白斜紋仔「番褲同價」 每件二元二五
頂厚白斜紋方圍身每條六毛 每打五元九五

注意

由今日起凡剪此告白來買
美國現代生活之藝術及其書 每册沽加拿大銀五圓五

裕綸德

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

做工衣裳

雲埠最齊備做衣裳店樣樣上等貨品如帽衫內衣各種手袋靴襪冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

瓦缸

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B. C.

活生藥行

發售中西藥化學化粧品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話：MA. 3529

大宗

花旗圓荳占
紐奧連中魚
土產大蠔殼
土製鹹蝦醬
鮮明大敏肚
四時鮮瓜菜

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141

